

Mahjas weesis.

Maksa ar peesuhliščanu
par paši:

par gadu 1 rub. 60 kap.
" pufgadu 85 "

Maksa beš peesuhliščanas Riga:

par gadu 1 rub. — kap.
" pufgadu 55 "
" 3 mehneščai 30 "

Mahj. w. teel isdohšs festdeenašm no p. 10 sabtoht.

Ernst Plates, Mahjas weesa ihpaščneeks un apgahdatajš.

Mahjas weesis isnaht ween reis pa nedetu.

Maksa
par fludináščan:

par weenas fleijas smaltu raktu (Pettit) rindu, jeb to weetu, to tasda rinda eenem, maksa 10 kap.

Kedatžija un ekspedizija Riga,

Ernst Plates hilschu- un grabmatu- drulatamā pee Pēštera basnizas.

N. 29.

Sestdeena 22. Juli.

1878.

Rahditajs.

Saunatašs siņas. Telegrafa siņas. Gelfšemes siņas. No Rigas: gubernatora pabrāuščana, koncerts Wehrmana dahšā. Birmāis Turku karohšs. No Zehšim: uguns-grehšs. No Trifates: šweščadi tahpi. No Lisumas: tahpi. No Peterupes: tureenāš buhščana. No Tiršas pušes: išlošščana. No Siguldas un Krimuldas: tureenāš buhščana. No Dierbenes: labdarigšs nobohšs. No Zehštabates: žil naudašs famešis. No Peterburgas: prezidents Grantis. No Odesas: šlimi tara-wišri.

Ahršemes siņas. No Paribjes: seewešču teefibas. No Wihnes: Bofnijas un Serajewinas leeta. No Anglijas: Witenšilda poliitka. No Romas: Štālešču nemeeriba. No Kihnas: bads.

Zihniščanašs starp brumu-tageem. Dēdāščanas spēhšs. Turgus siņas. Norahšščana.

Deelikumā: Šweineeks un gans. Brumineeks kūno. Graudi un seedi.

Saunatašs siņas.

No Rigas. No ahršemes pa telegrafu atnahža ta behdušina, ka Rigaš pilssehtas galwas weetneeks un leelas Gildes preekščneeks (eltermānis) Gustaws Molins peepeschi nomiris. Winašch bija atpuhščanašs deht aishrauzis uš ahršemehm un tur šchim teizamam wišram nahwe ušbruka. Molins šew leelu gohdu un daudš mihleštibas Rigaš bija cepelniješs, bija wišrē, šo katrē gohdaja un mihleja, kas winu tuwaki pašina; tapehž wina nahwes-sina ir preekšch Rigaš ihsta behdušina. Gustaws Alekšanders Molins, kahda šchejeenas pulštenu taištaju meistera dehts, ir tai 7tā Dežemberi 1821mā gadā dšimis. 1867tā gadā winašch tika eezelšs par leelas Gildes wezako un 1868tā gadā par tahš paščas Gildes preekščneeku. Winam par pagohdinaščanu wina nopelnu deht ir wina bilde, no Siegmunda meistara rohškas mahleta, preekšharta Gildes leelā sahlē. Molinu nahwe pahršteidša, kad winašch no Braunšchweigas uš Magdeburgu pa dšišszeku brauža. Kad wagona durwis atdarija, tad Molinu atrāda nomiruschu. Šchlaka bija wina dšihwibu beiguse.

No Peterburgas. Generāls Todlebens ir, ka Now. Wr. iš Beras no 15. Juli šino, šašlimis.

No Wahžijas. Wahžijas keisars Wilhelms tai 17tā Juli nobrauža uš Teplizas pilssehtu, kur tureenāš eedšihwotaji winau, Wahžijas mihloto un augsti gohdato Semestehwu, ar leelu preeku un gawileščanu apšweizinaja. Keisara wešeliba tagad atrohnāš labā buhščanaš, winašch iškātahš špirgšs un ir jautrē.

— Mahžitajs Knāks, par kuru šawā laikā daudš rumaja, tapehž ka winašch tai atšihštai pateešibai pretojāšs, ka šeme apšauli greešchāšs, tagad ir miris, 72 gadus wežs paškdams.

No Rumēnijas. No Rumēnijas pušes šagad teel šagata-

wohts, lai waretu Besarabiju nodohšt Kreewijai. No Rumēnijas waldibas pušes ir par tam šagdahts, ka šchi nodohščana waretu pilnā šahrtibā notikt un nekahdas meera trauščanas nebuhtu.

No Šumlas. Turžijai pehž nolihguma waijaga Šumlas žetofšini nodohšt Kreewijai. Šchini šiprā, jaunā žetofšini wehl lihšš šchim nebija šwešchi kara-pulki ne šahju eepšchrušchi un šagad tas no Turkeem ir nodohšs Kreewu kara-pulkeem. Tai 11tā Juli, muhšu kara pulki tur eegahja un to šawā pahrwaldiščanā un šinā šanehma.

No Turžijas. Weidšamā laikā atnahkuščas siņas no Rodopes šalneem pahš tureenāš buhščanu. Ir teescham breešmu siņas. Tur daudš behgtu šanahkušchi, kureem šagad badā jamiršš, jo lihššš nemtohs lohpuš, tapehž ka ehdamāis truhlo, newareja ilgi uštireht un nemeeru deht ari newareja laukus šahrtigi apštrahdaht, tā ka bads, breešmigs bads paredšams. Ari žitabā šinā tur pohštu deesgan, jo šlimibas un šehrgas išzehlušchāšs un naw neds ahrštu neds šahlu, ar šo waretu šlimibās un šehrgās išglahbtees.

Keiš pahš Turžiju rumajoht ari japeemin, ka Anglija ar Turžijas waldibu šarunajušehš, kahdas pahšgrohšščanas un pahšlaboššanas buhtu Turžijas pawalššes. Ašija išdaramas. Turžijas waldiba ešoht ar wišu ar meeru.

Telegrafa siņas.

No Berlīnes, tai 19. Juli. Žiž šchim brihššcham no wālššs weetneeku wehleščanašm ir šināšs, tad brihšwprahštiege ir balša wairumu dabujušchi.

No Wihnes tai 19. Juli. No Kroazijas-Bofnijas robbešchahm teel šinohts, ka Serajewā žaur Hāššchin-Lojas ušmušinaščanu tur išzehlušchāšs leelas juščanas. Serajewas gubernatorš, Masars-Pašča un wiesškomandants ar šawu kara-pulku aišbehgā prohšam, bet tika no Hāššchin-Lojas abi šakerti un atpakaš westi. Gubernatorš tika no šawā amata nozelšs un wina dšihwohtis išlaupihts. Dumpineeki pehž ašinainās žihniščanašs eeguwa kara-eerohtšchu magasini.

No Rišinjanas tai 19. Juli. Bišmarkam bijuše wairaf reišu šarunāščanašs ar pahwesta šuhšni deht išlihžščanas štarp pahwesta waldibu un Wahžijas waldibu.

No Konstantinopeles tai 19. Juli. Aštrija negrib ihpašchu nolihgumu ar Turžiju nosleht, bet apšohlahš robbeščas apšfargaht.

Geschiedenes finas.

No Rigas. Widsemes zeen. gubernator L., kas bija pahr-raudstichanas deht aishrauzis us Sahmu salu, pirmdeenu no tureenās pahrbrauzis un gubernijas waldischanu atkal usnehmis.

— Wehrmana dahrsā treschdeenu bija isrihkohts konzerts preeksch labdariga mehrka. Lai gan ihfi preeksch konzertes fahlschanas fahla druzzin liht, tad tomehr bija klausitaji leeleem pulkeem sanahkufchi. Tumsai metotees tika jauna musihka-weeta ar skunstigahm ugunim apgaismota. Konzerts lohti brangi isdewahs. Leelu patikschanu atrada kahds kara-musihka fazerejums, kuru spehlejoht pa starpahm tika ar leel-gabaleem schauts. Zil leelas tahs eenahkschanas bijuschas, to turpmaš pasinosim.

Pirmais Turku karohgs. Nehwales dahmas bija 1000 rublu fametuschas par gohda-algu tam Kreewu kareiwim, kas pirmais uswaretu jeb eeguhtu Turku karohgu. Schi gohda-alga no 1000 rubteem peekritufe kahdam 15ta strehlineeku batalona saldatam, Danielam Lufjanezam, kas atrahdahs generata Gurko preekschpulkds. Winsch, prohti Daniels Lufjanezs, kuzam kreisa kahja tika eewainota, tapa iswefetofchanahs deht no deenasta atlaists un tagad usturahs Patoki zeema, Krementschugas aprinki. Krementschugas beedriba, gribedama scho duhschige kareimi ihpafchi pagohdinaht, ka ari jaunus kareiwjus us schahdu warona darbu pasfubinaht, salassija 150 rublu un tai 13ta Juni isrihkoja lohpu-maltiti preeksch rekruschem un teem saldteem, kas schini kara dalibu nehmušchi un pee tureenās batalona bija peedaliti. Leelam lauschu pulkam klahthuhdamam tureenās stahts-rahts Kume wifu pirms wefelibas issauza muhsu augstam Kungam un Reisaram un tad augscham mineto gohda algu Danielam Lufjanezam nodewa. Pehz tam tika lohpu maltite notureta, pee kuzas wairak neta 200 saldatu nehma dalibu. Lufjanezs ir kahdus 30 gadus wezs un wairak reisu Balkana kautinds lihds kahwees. Tai 18ta Juli 1877ta gada winsch tika pee Kasanlikas eewainohs. Deht karohga eeguhschanas winsch no saweem preekschneekem tika preekscha stahdihts, ka esohht ispelnijis gohda-sihmi (ordeni).

No Behsim. Ka no tureenās teel sinohts, tad Behsu pilssehta tai 11. Juli pulsten puf tschetrds pehz pufdeenas iszehlahs uguns-grehks. Behjam stipri puhjchoht uguns breefsmigu pohstu nodarija. Uguns buhtu wehl leelaku pohstu pasrahhdajufe, ja brihwprahhtigeeg uguns-dsehseji un dauds ziti Behsineeki, gan augstmani, gan semi laudis, pee dsehichanas nebuhtu palihdsejufchi. Zaur scheem saweenoteem puhlineem isdewahs, ka tilai 4 nami nodega, 2 tika stipri un 2 masal apskahdeti un 1 nams bija jano-ahrdā, lai ar dsehichanu waretu labaki peetikt. Nami bija apdrohschinati, turpreti mantas un leetas, ka prohtams, nebija apdrohschinafchanā eeliktas. Skahde sneedsotees pahri par 9000 rublu. Ka dsird, tad Behsu pilssehtas galwa, Trampedach kungs par tam gahdajis, ka preeksch nelaimigeem nodeguschem teel dahwanas lasitas.

No Trikates teel „N. J. f. St. u. L.“ sinohts, ka tur tai 11ta Juli pehz stipra pehrkona leetus us muishas lauleem peepeschi raduschees leela daudsumā tahrpi, kuzas paspreekschu pamantija us meeschu un ausu lauleem. Labibu wini ne-aishkrufchi, bet ihfa laika wifas nesahles no-ehdufchi, kas starp labibas atraduschahs, un tad tahrpi dewuschees tahlatu

us kahdu linu lauku. Scho linu lauku tahrpi stundu laika pawifam nopohstijufchi. Laudis raudstijufchi, pelnus un kafkus iskaidami, tahrpus no tahlak eefchanas aptureht, bet tas neko nelihdsejis. Tagad mehginajohht ar stipru ezeschanu tahrpus nomaitaht. Ari wahrnas pee tahrpu nomaitafchanas ir palihdfigas, kas leela pulka eeraduschahs, tahrpus ehdamas. Schee tahrpi ir daschada leelumā, lihds 2 zollu gari. Wini ir saki ar melnahm stihpahm un punktchm un ar melnu galwu. Schahdi tahrpi wehl naw schē redseti.

No Bisumas. Schē mihtais Debefutehws bija smuhsu laukus bagati swehtijis, kilab seemas ka ari wafaras-sehju, ari leetus netrukā; bet tagad mums bahrgu mohzibu peefubtijis us linu afneem, prohti tahrpus, kas ka melns padebestis us lineem gul un wifus linu-sehjumus no-ehd. Schē wairs semkohpji nesin, ka scho breefsmigu tahrpu pulku nowehrest. Ziti prohwejufchi ar pelneem, ziti atkal ar kalleem sawus laukus apbahrstiht, bet tas neko nelihdseja, ka ka semkohpji wairs nesina, ko dariht, ar behdigu waigu flatahs us sawu grehtu puhlinu un smuki auguschem ajneem — ar ko lai nu aismakfa kungam gada-makfu? Dohdeet, mihslee „Nahjas weefa“ lasitaji, kahdu padohmu, ka pret scho Baraiim lihdsigu mohzibu waretu atturetees. Gohds Deewam, ka schē breefsmigee tahrpi maifes lauleem naw usmetuschees! (Tahdas paschas finas atnahkufchas no Trikates. Red.).

Jahnis Balods.

No Peterupes. No Krimuldas schkiretees un us schejeeni nahkoht, zekineka azis wairs ne-eranga to jaukumu, kahdi bij pee Gaujas krasteem flatami. Westes stabu weeta atroh-dahs beechi ween krusta-zeli, ta ka sweschineekam grehti nahkās sinahht, pa kuru lai dohdahs. Ta bes kaweschanas zaur leeleem preechu mescheem un lauleem us preekschu steidsotees reisu reisahm gar burbulodamas Behterupites krasteem drihs ween manās ausis atskaneja schejeenes basnijas swana flanas un lauschu dseedaschana, kuzi paschu laiku gahja no basnijas us kapenehm; jo schodeen (Zahna deenā) te tika kapseh-tas jeb mironu swehtli swineti. — Es ari buhtu labprahht dalibu nehmis pee teem, ja zeta grehtibas nebuhtu mani kawejuschas. Pehz brihtina nostajaju pee juhvas smiltaineem krasteem, pee kuzem sirdigee juhvas wilni schnahkdami un krahkdami sitahs. Tahtu tahlu kugu masti flaititaja azim parahdahs un masas laiwinas zihnahs ar breefsmigeem dabas spehleem. Bulku pulkeem schahdi tahdi juhvas putni aplahrt fkradele, daschadas ehrotas brehkschanas fazeldami un milfigas preedes burwigi schnahkdamas noskatahs us garam gahjejeem, it ka no pagatnes ko gribedamas stahstiht. Sweijneeku rihkus un daschadas zitas leetas reds leela daudsumā. Par Neubadi runajohht jafaka, ka ta pehz mahju flaitka nemoht war drohschi masai pilssehtiaai peelihdsinatees. Weetu weetahm greinas dsihwojamas ehkas starp kupleem milsu kohkeem pazekahs, kuzas neween schihs aplahrtines lungi ir buhwejufchi, bet pat glufchi attahlu dsihwodami bagatneeki te ir sawas peldeichanas mahjas eerehdijufchi, kuzas wini pa wafaru kahdu laiku peemiht. Netahku no zeta malas kahda dahrsā reds monumentu, tahs weetas pirmam dibinatajam par gohdu. Scho weetu ir dibinajis Karl von Neutern 1823. gada ar sawa drauga agrakaja Bihrin muishas leelkunga A. von Bistohlkors peepalihdsibu. To mineto monumentu ir zehlis tagadejs Bihrin muishas leelkungs 1877ta gada. No pirma Juli fahkoht ir gandrihs katra walarā jauka musika dsirdama

kas zilwela firdi aisgrahb un garu pazila. Preeksch musikan- teem të ir apgahdata fewischka weeta un preeksch klaufitajeem fahrtigi eerehditi fohlini (benkifchi).

Rahdus fimts fohlus no Teitmana zeema pret deenwi- deem reds aprakstite kustu, kuresch garam gabhejam stahsta, ka schè dufocht Deewa meerà brihwi peedalijeas jauneklis pee Kreewu Keisera Pohlu ulanu armijas, agrafaja Leepajas birgermeistera Laurenja dehls, kuresch 1811tā gadā dalibu neh- mis pee krostā apsehščhanas un pee Zarnikawas Gaujai pahri zeldamees fawu nahwi atradis.

Seme ir deesgan augliga un lihdsena, lai gan buhtu ja- dohma, ka tur nelahdi lahga augli newaretu isnahkt, kur tihri smilts ween greschahs. Peterupite, tahlū zetu atnahkufe, ne- teel wis tuhlin juhras flehpi usnenta, bet tai wehl labš ga- bals gar krassteem jalausahs, lihds tad pehdigi juhrā eetel.

Schahs draudses mahzitajs, zeen. Neulanda L, is aktiwās armijas ir mahjās pahnahjis un strahda atkal uszihgti pee fawa ganama pulka. Lai Deews winam palihds tahlakā dar- boschana un dohd kreetnas sekmes atrasi.

No Tirses puses. Preezigi sagaidijam 9to Juli mehnescha deenu, kura mums Tirmsaleescheem paliks jaukā peeminā. Jo schini deenā tika islohetas daschadas mantas, ko mihligas rohtas bija sneeguschas eewainoteem kareiwem un winu truh- lumā esofschahm familijahm par labu.

Schahs dahwanas sneedsahs lihds 700 winnestu. Preezigi jafaka, ka leels lauschu pulks bij fanahjis, gan no tuweenas gan ari no tohleenes jaunajā Tirses walsts namā, kur schis mihlestibas darbs tika isdarihts. Behz pabeigtas isloheschanas bij weefigs wafars, pee ka sinams dauds weesi dalibu nehma, kur wisi jautri islustejamees, lamehr mihla faulite 10to Juli deenu fweizinaja, kur tad atwadijamees draugs draugam fir- nigi rohlu sneegdami, ar to wehleschanohs, kaut atkal tā wa- retu lohpa fanahkt.

Sirfniga pateiziba ja-issaka teem, kas ruhpejuschees mums tahdu jauku deenu sagahdaht. Uri pateiziba teem, kas no tu- waku mihlestibas dshti, palihdsibas rohlu sneeguschi eewaino- teem un flimeem kareiwjem par labu. Dsird, ka drihs ari teaters tikschoht spehlehts preeksch laba noluhka.

Sihkstaiss.

No Siguldas un Krimuldas. Saule jaw flehpahs ais kohlu galotnehm, kad manahm azim schahs Widsemes Schwei- zijas lauki un salais bosnijas tohrnis parahdijahs. — Rudsu lauki lihgoht lihgojahs no filta wehjina aiskustinati; wafarajs nebija wis til teizams, tas laikam nahza zaur leetus truhku- mu. Pee Siguldas muischas nokuhstohht zelineecka noguruscho firdi atdschwina un eepreezina tee apbrihnojamee dabas jau- lumi, kuri schè jo leelā mehrā ir skatami, tā ka nemas nebiju dohmajis, ka muhsu mihlā tehwiā tahdas weetas atrohdahs. — Wezo Gaujas upi pee mahjahm astahdams atkal schè atradu, kura dauds leelaka palikusi un dufmigu gihmi rahdi- dama schnahdama un krahldama zaur pukainahm plawahm us leiju dohdahs. Us laba krassta pazelahs Krimuldas muischa un us kreisa Siguldas, abas minetas muischas flehpjahs ais kupleem lapu kohkeem, tā ka no tableenas ne dohmaht newar dohmaht, ka tur til lepmi nami stahw, ap kureem neween dauds tuhstosch smarshodamu pukischi seed, bet ari schahdu tahdu filtu semju kohlu ir Deewa fwehtiba. — Kalnup, lejup wed lahju zelini zaur schahm alejahm un kalneem, kureds putnu dseefminas bes miteschanahs atflan un dsegufes fehrais mel-

dinsch katru juhtigu zilweku aisgrahbj. Siguldas wezas pils widū ir redsams kastanu kohks, wifapfahrt rinkl ar dsels fehtiu aptaisihts, kuru dehstijis 1860tā gadā 4tā Augustā pats ar fawu rohlu Keiseriska Augustiba nelaika leelfirts strohna- mantineeks Nikolajs par peemixu. — Kohzinsch jaw ir labi refnis un kahdas pehdas no semes isschirahs trihs schuburds.

M. Dandens.

No Dsehrbenes-Drustu draudses. Rukat tā dsirdēju, ka esohht is kahdeem Dsehrbenes un Drustu draudses lohzekeem fastahdita komitejo, kuras noluhks buhschoht preeksch karā ee- wainoteem un winu peederigeem wifadā wihš ko labu eeguht gan zaur teatera israhdischanahm, gan zaur weefigeem wala- teem un konzertehm; tadeht zerams, ka Drusteneeschi drihsunā peedfihwohs teatera israhdischanas, weefigus wafarus ar dsee- daschanu. Par komitejas preekschneeku esohht eezelts Dsehrbe- nes draudses fshlotajs Gailit k. un par rakstu wedēju muhsu draudses fshlotajs Tulij k.

M. Dandens.

No Zekstastes. Kā „Nig. Ztg.“ fino, tad tureenās pa- lihdsibas beedriba preeksch nodegufcheem Zekstastē lihds 14. Juli pawisam fanehmufe 17001 rbl. 16 kap.

No Peterburgas. Seemelu Amerikas fabeedrotu brihw- walstju bijuschais presidents Grants lihds ar fawu familiju schini nedetā no Stokholmes atbrauzis us Peterburgu. Kā dsird, tad schis flawenais weesis Peterburgā ilgi ne-usture- schotees. No Peterburgas winsch dohschotees us Warschawu un no tureenās us ahrsemehm. Pawisam Grants kahdus puf- ohtru gadus Ciropā buhs uslawejees un pa scho laiku wifas Ciropas walstis apzelojis.

No Odesas. Kā no tureenās teel sinohts, tad lihds 12. Juli pawisam us Odesu atwesti kahdu 33,000 flimu saldatu, no kureem ziti palika Odesā, ziti tika us zitahm walsts da- lahū isfuhiti preeksch tahlakas isfahrschchanas. Par mir- schanu runajohht jafaka, ka starp flimeem saldateem mirschana ir mehrena, prohti dauds nemirsoht.

Ahrsemes sinas.

No Parishes. Brihwprahgtigi wihri, bes aisspreedumeem buhdami, daudsreis ir pahrspreeduschi seeweeschu teesibas, prohti to buhscham, waj seeweescheem, kas ari ir zilweli, nebuhtu atlaujamas zilweku teesibas, tā ka seeweeschi ari waretu fawu taisnibu bes kahda wihreescha peepalihdsibas teesu preekschā aissahweht, paschas fawu mantu un ihpafchumu bes kahda wihreescha aiskildna waldisht u. t. pr. — Kā tagod no Pa- rishes teel sinohts, tad tur teekoht notureta starptautiga fa- pulze (tas ir fapulze, pee kuras is wifahm tautahm kahdi lohzekli nem dalibu), kurā tikschoht pahrspreestas seeweeschu teesibas. Kahdi spreedumi tur bijuschi, to schim brihscham wehl nesin, jo mineta fapulze wehl fawus spreedumus naw beiguse. Is daschadahm beedribahm, kas ar seeweeschu ais- stahweschanu nodarbojahs, bija us mineto fapulzi weetneeki jeb weetneeges atnahkuschas, tā par peemehru is Nujorkas (See- mela Amerikas), is Londones, is Romas; is Genes u. t. pr. Ta nopeetniba un tahs runas, kas no dascheem seeweescheem tika turetas, skaidri peerahdija, ka schi fapulze fawus spreedumus nodibinahs us sinaschanas un peedfihwojumu pamateem. Jo tahlaku kahda tauta jeb walsts ir attihstijusehs, jo waitak seeweescheem ir brihwesribas un teesibas; tapehz ari muhsu laiku brihwprahgtige zenteeni us tam iseet, lai seeweeschu stah- wolkis un buhschana tiktu pahrlaboti zaur leelaku teesibu un

brihwestibu peeschkirjchauu. Zaur to wisam zilweku dfinu-
mam dauds labumu atlehtu, bet sinams til tad, kad feevee-
fchi sinajchanā un praschanā teel wairaf attihstiti, tā ka tahs
sin un proht fawas plajchalahs teefibas un brihwestibas goh-
dam walfahst.

No Bihnes. Simejotees us Austreeschu atseefchanu us
Bosniju un Herzegowinu ir schahds pasludinajums Bos-
nijas un Herzegowinas eedfihwotajeem islaists: „Bosnijas
eedfihwotaji! Austrijas keisara kara-pulki fataifijusches par
juhfu semes rohbeschahm pahri eet. Wini nenahl wis ka ee-
naidneeki, kas ar waru gribetu juhfu semi eeguht; wini nahf
ka draugi, lai waretu tahs nebhufchanas nobeigt, kas jaw
gabeem ne tilai Bosniju un Herzegowinu peemellejuschas, bet
ari Austrijas-Ungarijas rohbeschu semes. Keisars ar fahpigu
sirbi dsirdejis, ka brahtu karsch scho fmufo semi famaita, ka
tahs paschas semes eedfihwotaji zits zitu aplazo, ka tirgo-
fchana un darifchanas aiskawetas, ka juhfu ganamee pulki
nodohsti aplaupifchanai, juhfu lauki ne-apstrahdati un pohsts
pilssehtas un us semehm. Seeli un gruhti notikumū ir juh-
fu waldbibu lawejuschī, ka ta newareja nodibinahst meeru un
faderibu, us kam atbalstahs labklahfchanahs. Keisars newa-
reja ilgaki pazeeft redsedams, ka nemeeri un breefmu darbi wina
pawalsiju tuwumā plohsfahs, ka behdas un pohsts pee wina
rohbeschahm pehz palihdfibas fauz; winsch Ciropas leelwalstim
juhfu buhfchana rahdijis un leelwalstis kohpā nospreeduschas,
lai Austrija-Ungarija jums meeru un labklahfchanu atkal pee-
schkir, kas jums til ilgi truhlfuschas. Sultans, juhfu lab-
klahfchanahs wehledamees, ir juhs fawa warena drauga,
Austrijas keisara apfargafchanā ustizejis. Tā tad keisara kara-
pulki juhfu widū nonahks. Wini jums nenes karu, bet wini
nes meeru. Muhfu kara-pulki katru apfargahs un newee-
nu ne-apspedihs. Keisars pawehl, ka wisi fchihš semes dehli
bauditu pehz likumeem lihdfigas teefibas, ka wisi tiftu apfar-
gati fawā dshiwibā, fawā tizibā, fawā mantā un ihpafchumā
(ka wiseem dshiwiba, tiziba, un ihpafchums tiftu apfargati).
Juhfu likumi un eeriktes netiks pahrgalwigi apgahsti, juhfu
eeradumi un eeraschas netiks aiskahrtas. Nekas netiks ar
waru pahrgrohshts, bes ka nebuhtu pahrdohmahs, kas jums
waijadfigs. Wezee likumi paleef spehla, lihds jauni likumi
naw islaisti. No wisahm laizigahm un garigahm teefahm
zere, ka winas kahrtibu ustureschoht un waldbibai buhfchoht pa-
lihdfigas. Schihš semes eenahlfchanas tiks preesch winas
paschas waijadfihahm isleetatas. Keisara kara-pulki nebhš
semei par gruhtumu neds par nafu. Wini wisu ar naudū
aismahfahs, ko wineem waijadsetu no eedfihwotajeem nemt.
Keisars pahst juhfu gruhtums un grib juhfu labklahfcha-
nohs. Sem wina warenas waldfichanas dshiwō kohpā dauds
tantas un katra runa fawu walodu; winsch walba pahr da-
schu tizibu peekritejeem un katrs swabadi ispilda fawas tizibas-
peenahlumus. Bosnijas un Herzegowinas eedfihwotaji! Bilni
ustizibas padohdatees Austrijas-Ungarijas slawenam karohgam,
fanemat muhsu saldatus ka draugus, pallaufat waldbibai, ee-
sahlat fawus darbus un juhs tilseet pasfargati pee fawu
darbu augteem.“

Tahdi ir augfcham mineta pasludinajuma wahrdi. Schē
klast ari peekeelam to sinu, ka Bosneefchi un Herzegowinee-
fchi ar ilgofchanohs gaida us Austreeschu atnahlfchanu, jo
dashi tureenēs Turki teel musinati us breefmu darbeem un
dashi nedarbi jaw nodariti.

No Anglijas. Lords Bikensfeld par fawu gudru politiku
(prohti, ka preesch Anglijas eemantohs Ziperes salu) dabujis
no Anglijas kehneenes augtu gohda-fihmi, kuru tilai mehds
waldneekem un firsteem peeschkir; ari zitadi winsch tika ar
leelu zeenifchanu un flawefchanu Anglijā fanemts. Scho
augstu gohdu un flawu apfinadamees Bikensfelds tureja par-
lamentā runu, kas israhdija leelu lepribu un augstprahlibu
un tapehz lewneem un augstprahligeem Angteem bija pa prah-
tam. Bet Anglu lelee preeki pahr Bikensfelda gudro poli-
tiku fahf deenu pehz deenas masinatees, Angli fahf atjehgtees,
ka tee labumi nemaj naw tahdi pahrleeki, kas zaur Bikens-
felda gudro politiku panahkti. Gefahlumā Angli dohmaja
deesin ko eeguwschī, kad Ziperes salu dabujuschī; bet tagad
meerigi apdohmadami atfihst, ka ar Ziperes falas eeguhschānu
ari ir noslehgts nolihgums ar Turziju un fchi nolihguma is-
pildifchana turpmat Anglijai padarihs leelas galwas fahpes.
Anglija tā fahohst ir usnehmuse atbildeschānu un gahdaschānu
par Turziju un ta naw masa leeta.

Jaw isgahjuschā numurā peeminejam, ka brihwprahtigo par-
tijas wadonis nofauzis Anglijas nolihgumu ar Turziju par
kauna nolihgumu, ka Anglijai esohst jalaunahs par Bikens-
felda politiku; tagad nahf sinas, ka dauds weetas Anglijā
fahf isjeltees balsis pret Bikensfelda politiku, dashi pat ee-
fneeguschī prahjumu, lai Bikensfeldu fawas politikas deht
fauzohst pee atbildeschanas. Ari to Angli fahf arweenu wai-
raf atfihst, ka Bikensfelds fawā runā tilai leelijees, fajidams
ka Anglija zaur fawu gudru politiku leelas leetas eeguwschē
Austruma buhfchana, kamehr Kreewija par faweem leeleem
upureem tilai neezinus eemantofuse. Angli, ka nupat mi-
nejam, fahf atfihst, ka tahdi wahrdi, zil jauki wini ari Anglu
aufim flanetu, esohst tilai tihra leelestiba, jo Kreewija teefcham
dauds eeguwschē, kamehr Anglija fawu politikas eespehju ma-
sinojuse un ne wis pawairojuse. Ko tas palihdsoht, ka
wina Ziperes salu eeguhdama, few Turziju us kaku uskrah-
wuse. Bet tas wehl ne-esohst wis, kas winai par apgrub-
tinafchānu buhfchoht; wina zaur fawu politiku pasaudejuse
fawu draudsibu ar dashahm leelwalstim (ar Franziju, Italiju
un Austriju), kas til drihs wairs ar Angliju nefaweenofcho-
tees, ja turpmat politikas buhfchana schahdu jaweenofchanohs
norahditu par waijadfigu.

Ari pareisi, ka Anglija dabuhn fawas aisguhdamas politi-
kas augtus baudiht. Tapat ari politikas prateji bahrgi ap-
spreesch Anglu politiku, to par schihdu jeb kuptscha politiku
nosauldami.

No Romas. Kā jaw fawā laika sinojam, tad Italijs lau-
dim iszehlees nemeerigs prahts pahr Berlīnes meera-nolihgumu,
ihpafchi tapehz, ka Anglija eeguwschē Ziperes salu un Aust-
rija nemfchoht Bosniju un Herzegowinu fawā pahrwaldifchana.
Zialeefchi newar ar tahm dohmahm apmeerinatees, ka Italijs
us jeb zaur kongressi nefa naw eeguwschē, kamehr Austrijai tā
fahohst tika peeschkirtas Bosnija un Herzegowina un Anglija,
lai gan ne ar kongressē ihpafchu wehleschānu, tad tomehr bes
kongressē leegfchanas eeguwschē Ziperes salu. Schahdu ne-
meerigu prahtu nu nemahs faweem zenteeneem par labu is-
leetahst ultramontani ua ta politikas partija, kas us Austriju
tura naidigu prahtu. Ultramontani nemeerigu prahtu pee
laudim ustura un to pawairo, lai waretu wispahrigu meeru
Ciropā, traوزهht un naidu starp waldbihahm fazelt, jo tahdā
buhfchana wini zere, jo drihsfahst kahdus labumus preesch fa-

was leetas istaroh; turpreti nupat mineta politikas partija nemeeru ustura un pawairo, lai waretu Italijā naidigu prahstu pret Austriju fazelt un ja eespehjams, pat karu. Ari tagad nahf sinas, ka Italeefchi wehl naw apmeerinajufchees un par to ari naw ko brihnotees, kad aydohma, ka schahda nemeeriba no ultramontaneem un ziteem politikas rikhotajem teel ustu-reta un weizinata. Lai nu buhtu ar nemeera weizinaschanu un fazelfchanu ka buhdams, tad tomehr war drohschi zereht, ka tahdi nemeeri Italijā ne-izselfees, kas Ciropas meeru laut ka tranzetu jeb karu ar Austriju fazeltu. Schahdam spreedumam par veerahdischanu jafaka, ka tiklab Italijas waldiba ka ari prahstige politikas wihri tahdahn nemeera dohmahn nepeekriht, pilnigi atsihdami, ka Italijai naw nekahda eemefla pahr Berlines meera nolihgumu ko fuhdsetees. Un teescham ta leeta ari ta ir. Us Berlines kongresi tika pahrspeests tika San Stefanas nolihgums un Turzijas leeta, bet ne wis tika spreesis pahr Turzijas walsis dalischanu, prohti us kahdu wihsi ta buhtu stary Ciropas leelwalstim isdalama. Kad Austrijas pahrwaldischanā tika nodohstas Bosnija un Herzegowina, tad par to naw ko brihnotees, jo pirmlahrt schi leeta nebija San Stefanas meera-nolihgumeem preti un turklaht bija us kongresi pahrspreeschana, kas lai ar tureenās kristigeem noteek; ohtrelahrt zaur Bosneefchu un Herzegowineefchu nemeereem Austrijai bija dauds kas jazeesch, behgti bija ja-usnem, rohbeschas stingrati ja-apsarga u. t. pr., tahdā wihse Austrijai peenahzahs kahda atlihdsinaschana un drohschiba, lai turpmal ta ne-noteek; treschlahrt Turzija, ka paredsams, nebuhtu waijadfigu lahrtibu spehjuje Bosnija un Herzegowina ustureht, tapchz schihs pawalsties tika nodohstas Austrijas sinā. Kad Anglija, ar Turziju ihpafchu nolihgumu noderedama, eeguwa Ziperes falu, tad schi leeta nestahweja ar San Stefanas nolihgumu fakara un ta tad kongresfei ar to nebija nekahdas dalas, turklaht ari Anglija wisu scho leetu isdaria kongresfei ais muguras, lai gan kongrese to sinaja. To wisu eewehrojoht katrs weegli noprathis, ka Italijas weetneeks us kongresi ne us kahdu wihsi newareja aistaweht, ka Austrijai teel nodohsta Bosnija un Herzegowina un ka Anglija eenem Ziperes falu.

No Kihnas. Jaw pahri reisu tikam sinojufchi, ka Kihnā iszhelees breefmigs bada; bet tagad nahf wehl breefmigakas sinas no tureenās pahr badu. Kahds awischi sinotajs raksta ta: Bads Schausi pawalstie ir breefmigaks, neta to waretu ar wahrdeem aprakstih. Es pats, ta minetais sinotajs faka, redseju zilwekus, kas no bada dshti, kahdas 200 juhdses bija nostagajufchi. Scheem nelaimigeem tilai fauli un ahda bija atlikuje no breefmiga bada. Us palihdsibas mas zeribas, ari kad tagad labaks laiks atmetstahs, tad kas mas ko lihdsetu, jo fehjchanas laiks jaw pahrgahjis.

Zihuischanahs stary brunu-lugeem.

Kautinsch „Monitoram“ ar „Merimatu“ 9ta Merzi 1862tra gadā.

Tagad brunu-lugi ir aprasta leeta, jo drihs katris awischi numurs tohs peemin. Agrat tahdu swehru nebija. Ka diwi pirmee fawa stary zihuijufchees, to schis raksteens stahstih.

Kad iszehlaks karfch stary Amerikas seemekneekem un nep-klaufigajem deenwidneekem, tad bija pirmajee juhras spehtos dauds stiprati. Tadeht tee ari zensahs, deenwidneeku dschwibas ahderes isahrdiht, kas ir: ispohtihbt winu juhras tirdsnezibu Deenwidneekem nebuhtu bijis eespehjams, pat ar wiseem saweem walsispehkeem un leelahm noudas isdohschanahm tahdu waren leelu flotti (kara-lugu spehtu) fagahdant, un wehl tahdā ihfā brihdi, tur wineem tas patlaban jaw bija waijadfigs. Bet

fchis ihfais nohtes brihdis wineem islihdseja, eedohdams to padohmu, dselst apbrunoht pret lohtu. Pa desmit mehnescheem tschakli fribigi strahdadami un ar seemekneeku un Angtu meisteru un strahdneeku palihgu tee usbuhweja to brunu lugi „Merimat.“ Schis ischlihras no Frantschu un Angtu brunu-lugeem zaur to, ka luga wirseja daka, kas wirs uhdena stahw, bija it gludena un nerahdija eenaidneekem ne kahdas stahwas feenas, bet wisa ta wirseja daka arween wairat us apatschu isplehsdamahs it ka junts eeslihti wehl lihds trihs pehdahm dshti uhdeni eesneedsahs. Katra puse tai dselsu-jumta bija tschetri luhki ar tschetreem weenpadsmit zolligeem Dahlgreenu- un abhds galos ar diwi smageem Armstrong leelgabaleem, ar kureem tas ari karsti nodedsinatas lohdes wareja schaut. Katra luga galā, ar uhdeni weentlihdfigā flejā, bija winam diwi stipras afas dselsu eefmas, 6-7 pehdas weena no ohtras, ka lemefaije. Schi luga komandants bija kapteins Buchanan.

Zihuischanahs weeta tohtam ar dselst bija Hamptonas reh-dinsch Wirginajā. Pee zeetofschna Monroe pamanija 8. Merzā (1862) ap pufdeenās laiku ehrmoti un sawadi isflattidamohs lugi, kas lihdsinajahs no uhdena islihduscham nama-jumtam us to par to jaw sen dauhsinato un bihjajamo „Merimatu“ tureja, un to no Norfolkas gar Sewala Pointu, zetu redseja usnemam pret Newport News un teescham us teem Dschemes upē istekumā gulofcheem seemekneeku sehgekufugeem „Kumberlandu“ un „kongresu“ brauzam. Schee jaw bija patlaban zaur signalschahweeneem padarijufchi usmanigus us tahm draudedamahm breefmahm tohs tahkaku stahwofchohs lugs „Minnesota“, „sw. Laurentzi“ un „Roanoku.“ Bet kamehr Kumberlands eefahla Merimatu apschaidiht, nonahja diwas deenwidneeku leelgabalu laiwās, „Sorktaun“ un „Dschemestaun.“ pa Dschemes upi us leiju un usbruka teem diwjeem tuwaku stahwofcheem lugeem „Kumberlandam“ un „kongresam“ no ohtras puses. Pret tahm eefahla tuhliht Newport News baterijas sawas ugunis spkaut, lai waretu saweem diwjeem lugeem dauds mas ko palihdsiht, kas ta naba-dsini jaw tagad stary diwahm ugunim leelas breefmās bija.

Pa tam bija Merimats us 600 pehdahm Kumberlandam tuwojees. Wina luhki bija wih aistatisti zeeti, kas ihrs ar sparū un pilneem garatnu spehkeem, peebrauja abjeem lugeem it tuwu, bes la winam pret winu ischautahs lohdes ko buhtu stahdeufschas, jo lohdes atsprahga no breefmigajahm melnajahm brunahm atpatat, it ka siwi pret dselst sweesti. Bet nu eefahla schis sawus spehtus rahdiht, eestreedams ar saweem dselsu lemefaiju rageem ar johni Kumberlanda platajahs puses paschā widū un ta pahrlausdams lugi us weena rahweena pawifam puschu. Jaw no schi gruhdeena lugs nebija wairs nekahds pretineeks, bet Merimats gribeja wina nahwi. Winsch atbrauja gabaliu atpatat, eesfahwa wehl ugunigu lahdiinu fadrupinata luga platajā puse un dewa tad ohtreih usftreedams winam to schelastibas gruhdeenu. Kugis grima tuhliht. Kumberlanda komandants, leitnants Selfridsche un wina 300 karotaji turejahs preti lihds pat beidsamajam azumirklim, til ko puse no fribigajem kara-wibreem isglahbahs us frastu.

Behz schihs ahtras uswarefchanas greeja Merimats sawas platahs puses pret kongresu, kas pa to laiku ar tahm diwahm brunotahm leelgabalu laiwahm bija lawees. Par scho brihdi raksta kahds azuleezineeks, kas pats us kongresa bijis, ta: „Merimats eefahla muhs apschaidiht ar breefmigu uguni. Wina pirma bumba pahrsprahga us muhsu luga aissega un nonahweja wifus tohs zilwekus, kas leelgabalu Nr. 7. apdeeneja. Bumba us bumbas, un daschubrihd ari diwas us reiju, eestrita muhsu pullā kugis drihs isflattijahs ka kahda kautnija. Daktere eefahla sawu darbu un raudsija ko glahbt; leels mallas gabals tam uskrita us kruhtim un to nohta azumirkli. No lohjektu fahstischanas nebija wairs ne runas. Gewainotee, breefmigi fadrugati, guleja gubahm. Masata waina, ko pamaniju, bija noschanta rohla, dascham bija galwa, plezi, weselas tabjas un rohlas norautas. Drihs stahweja wifus lugs leefmas, bumbas bija dauds weetas dedsinajufschas. Gandrihs wisi muhsu leelgabali bija samaitati, lahdejamee rihti fadrugati, pulwera puitas wif noschauti. Kuga eeschpuse isflattijahs lihdsigi ispohtitai un isdeguschai mahjai. Wifus drupās, melns waj fortans, fadedsis waj asinains.

Schis breefmigs briedis willkäs warbuht pufstundas. Tad no-willkam fawu flagu (padewamees).“ Tä stahsta azuleezineeks. Gewainotee tapa wif ar laiwahm iswesti us semi; to bija kahdu trihsedesmit, kamehr masafais kahdi 80 wihri guleja nonahmeti us fuga aiffega un safastifchanas weetas. Par nakti nodega lugis pa wifam un rumpis ussprahga gaisa no pulwera.

Tas bija dsells pret lohtu. Deenwidneeki bija panahfufchi to leelato uswarefchanu ar dauds masafu puhlinu un ari dabuju-fchi pee tam flaidri pahrlleezinatees, ka seemetneeku kara-fugu spehks preelfch wineem tiiklab wairs ka nemas ne-efoht. Us juh-ras stahweja briedha Republika dsika bedibena mala, ne weens fugis, ne weena baterija, ne weens juhmales zeetohfchnis ne-wareja wairs pret brunoto uguns pubki atturetees, zelsch nu stahweja wafam us wifahm seemetneeku juh-ras pilsefhtahm, pat Wasingtona ta tad wairs newareja turetees.

Tä gadifahs Kumberlandam atreebejs un seemetneekem glah-bejs masä leelgabalu laiwä, furai gan ne weens, war buht, ka ne pats usbuhwetajis tahda mehrä, tahdu leelu gohdu isdariht nebuhtu ustizejis.

Prohteet, tad fina no warena dsellsu-garaina „Merimata“ buhwefchanas bija ispaudusees no deenwifcheem libds faweenotu walstu seemeekem, tad bija Eriksons Nu-Jorka patlaban gah-dafis, tam stahdiht weenu „uorahjeju“ (monitoru) preti. Winafch bija usbuhwejis brauzamu rihtu, ar lo mehß wifpirms eepafina-mees no Nu-Jorkas walara-awifehm. Wina rumpis fastahw no diwi ihpafchahm dafahm, no kam apafschaja 6 pehdas augsta, wofchu to ihfo laiwu istaifa un ruhmi fatur preelfch maschines, stuhres rihteem un zilwekem. Schi fuga data guf dsiki apafsch uhdena un ta augfcheja pret schahweeneem apbrunota data pahrl-steepjabs tai augfchejai us wifahm pufehm tif tahdu pahri, ka leelgabala lohde wina til tad waretu aiffneegt, tad ta pate 25 pehdas garu zetu buhtu faur uhdeni ftrehjufi un tadeht newa-retu it nelahdu flahdi padariht. Schi augfcheja apbrunota data ir 5 pehdas augsta, bet no schis stahw leelaka data apafsch uhdena, til 22 zolli stahw no winos wirs uhdena, ta ka ta apafschaja data wehl trihs pehdas apafsch uhdena ar to wirsejo faweenojabs. Kuga aiffega ir plakans un fatur apaku dsellsu 670,000 mahrzinas smagu tohrni, kam bumbas ne lo dauds newar padariht; tas ir cetafihß us afi, ta ka tas kaujabs it weegli riakß grohstees un tanu nu stahw tee schaujamee. Diwi leelgabali ir til tai tohrni, bet tee ari fofauj apafas lohdes, smagas 183 un garenas 350 mahrzinas. Lufhi, fur leelgabali stahw, aifdarabs tuhli tai azumirlli ar stipru plahdi, tad leel-laisgabals isfprahgst, las ari til zeeta, ka tai bumbas ne-efpehje-ne ka padariht. Rihts, ar lo leelgabali luhßs teel grohßti us to pufi, fur wajadfigs, ir ari turpat tohrni; trohßfnis no leel-gabalu isfchahfchanas pascha fugi ir masafs, nefa schahda fugi, un preelfch dwaschofchanas un gaisa ir par maseem, feetinam libdsigem zaurumineem fuga aiffega dsellsu brunas gahdahts. Bes tohrna ir wehl us aiffega redsams stuhmana naminsch, las stahw preelfcha, un 4 pehdi augstais fforstenis. Mitena-mahjinu, ta pat tohrna preelfcha, war ar wina pret bumbahm zeeto jum-tu til semu eewillt fugi, ta winas jumts stahw aiffegam libdsi. Wifs fugis swez 1,400,000 mahrzinu (3500 birkawus).

Kad to wifu apdohma, zil gruhti un ar kahdu leelu puhlinu it katru weenigu dsellsu plahdi preelfch tahda fuga pagatawo, tad ir gan janonem zepure preelfch teem strahdneekem, las eelfch 100 deenahm tahdu darbu pabeidsa, un wehl pee tam itin to pirmo tahda mohde, las wehl bes tam fawu pirmo prohwi pehz wehtraina brauzeena tuhli eelfch breefmigaka eenaidneeku uguns istureja.

Amerifaneem to newar ne mas par launu nemt, tad wini eelfch schi „Monitors“ egadifchanahs us Hamptonas rehßina, to ta kahdu no Deema fuhritu glahbeju ihßa laika apweizinaja. Un ihßi fatohr, schis fugitis nemas nebija preelfch tam taiffhts, tahdu leelu darbu strahdaht. Winam bija nolits us Melßkas golßu (juh-ras lihßumu) braukt, un fur pee weena eenaidneeku zeetohfchana fawus spehtus isprohweht. Kara-fugu walde nell-kahß nelo dauds par Merimatu behdajohß, un Monitors buhtu ta ari pateest us Melßku nobrauzis, tad winam nebuhtu pascha

pirmaja deena wehtraina juh-rä airis maitajees, un tam nebuhtu bijis jagreeschahß atpakaf us Monroo zeetohfchni to paschu fa-taiffht.

Dewitaja Merja, pascha swehtdeenas rihta, fahfahß tee stahsti par jaunas mohdes kauschanoß us juh-ras; pirmo reis nostahjabs dsells pret dselli fruhßis.

„Merimats gribeja patlaban fawu wafarejo deelas darbu tahkal strahdaht, prohti: seemetneeku kara-fugu spehku isnihzi-naht un bija „Minesotai“ jaw patlaban diwas no fawam loh-dehm ribas eedfnis, te tas pamanija, ka par rehßinu laut las melns tam tuwojabs, las isstatijabs, ta kahda Wasingtones awife-raßta, blakam tam milßenu Merimafam ta kahda us uhdeni pel-dedama gardibene. Melnumß nahja leham dumpineeku fugim tuwaku, kamehr pehdigi wina pirmais par waru rihtbedams ap-fwehjinajeens it pareisi pretineekam eestrehja fpaßrnds un to pa-mahzija: tas ir „Monitors.“ Un wehl steidsahß ohßrs ir treschß pehrlons pirmam palat. Tad nostahjabs masais Dahwidß ta kahds brunenees un apfargatajs smulahß un eewainotahß Mi-nesotas preelfcha un usafzinaja melno Goliatu us zihßstefchanoß ar wufdewita pohda smagahm lohdehm lingadamees. Bet tif breefmigi eefahfahß scho dselsainu pirma pluhßfchanahß, ka wifs, las til ween bija no lohta, manijabs ahra no uhdena, it ka sakis no medineeka. Til diwas seemetneeku leelgabalu laiwas fahwahß no merimata pahris fahnu spehreneem kahdu dafu no faweam zilwekem nonahweht un firdiga ustiziga Minesota istureja pee ta masa bruneneeka libds pat beigahm, bet tapa no peezdes-mit lohdehm neganti pohßita un gan pufe no winas zilwekem nogalinati.

(Turpmal beigums.)

Dseedafchanas spehks.

Bil augsti poefija un dseedafchana agrafds laifds tika Rihta-semä zeenita, peerabda mums kahds atgadijums is dseefmineeka Mabeba dsihweßgahjuma. Mabebs bija pee Kalifa Al Walid, furesch ne-ilgi pehz Muhameda walbija, un tika lohti zeenihßs. Kahdureis us Melßku zetojohß, peenahza minetais dseedatajs pee kahdas telts, furä eeraudßija weenu Negeri ar wairaf krußfehß frifcha uhdens un luhßsa no ta kahdu malzinu nodfertees, bet Negeris leedsahß to winam pasneegt. Pehz tam luhßsa zekinees lai atkaujohß winam wifmasaf kahdu laizinu fche telts pa-ehna atdufetees, bet ir scho tas Negeris winam nenoweheleja. Pehz tahdas diwreißigas atraidifchanas nolifahß Mabebs fawam ka-meekam lihßsahß us semes, lai waretu atpußstees un eefahfa kahdu dseefminu dseedahß. Bet tilko Negeris bija dseefminu isdfirdejis, peegahja winafch pee zekineeka un luhßsa wina fawä telts un fajija: „Mans dahrgais, tewi es zeenu wairaf ta fawu tehwu un mahßi, faki man, waj tu negribi, lai es preelfch tewis atfpirdfinadamu meefchu dschreenu fagatawoju?“ Mabebs patei-zahß par kahdu laipnibu un wehlejahß lai til winam dohd fri-fchu aufßu uhdeni nodfertees un fagatawojabs tahkal zefohß. Bet melnais teiza: „Mans dahrgais, ta ka tagad ir lohti karßs, tad atfauj man, ta es tewi pawadu un nemu kahdu traulu uhdens lihßs, lai es, tad tew flahpß, waru katreis tewi ar kahdu malzinu frifcha uhdens atfpirdfinaht; par atmafku es wairaf nelo negribu, ka tu man katreis til weenu dseefminu preelfcha dseedatu!“ Ar scho peefohßfchanu bija dseedatajs meerä un Negeris pawabija wina ar fawu uhdens traulu lihßs zefa go-lam un Mabebs par katru winam pasneegtu uhdens malzinu usdseedaja kahdu dseefminu.

—rg—

Tirgus finas.

Tirgofchana schini nedela deefgan Iufa.

Preelfch bruhßfchanas maffaja par aufahm 1 r. 50 l., griku putraimeem 4 r., aufu putraimeem 4 r. 50 l., meefchu putraimeem 3 r. 60 l., kartupe-leem 1 r. 90 l. puhra. Par 5 pohdi (2½ pud) rudßu miltu 2 r. 50 l., fweefchu miltu 6 r. 50 l., par pudu (2 pohdi) fw cetta 12 r. — 12 r. 50 l. Laifs mums schini nedela bija flits.

Lihßs 18. Juli pee Rigas atnahfufchi 1885 fugi un aifgahjufchi 1772 fugi.

Norahdišana

to 1. Juli fč. g. islohetu pirmas leeneschanas 5 procentu naudas biletu ar usdevehm.

Ser. N	Bil. N	Win. Rbl.	Ser. N	Bil. N	Win. Rbl.	Ser. N	Bil. N	Win. Rbl.	Ser. N	Bil. N	Win. Rbl.	Ser. N	Bil. N	Win. Rbl.	Ser. N	Bil. N	Win. Rbl.
2	11	500	2,924	26	500	5,345	3	500	7,541	26	5,000	10,696	39	500	13,182	50	500
3	22	8,000	2,975	43	500	5,393	19	500	7,639	43	5,000	10,754	5	500	13,215	38	500
52	26	500	3,014	26	500	5,393	29	500	7,698	10	1,000	10,788	3	500	13,218	35	500
55	12	500	3,036	46	500	5,394	26	1,000	7,781	47	500	11,059	30	500	13,277	14	5,000
102	14	500	3,060	39	1,000	5,569	42	500	7,914	37	500	11,093	8	500	13,280	9	500
107	40	500	3,064	7	500	5,620	42	500	8,013	3	500	11,194	48	500	13,399	12	500
132	46	500	3,089	46	500	5,668	42	500	8,118	3	500	11,235	18	500	13,438	34	500
310	38	500	3,106	40	1,000	5,714	45	500	8,148	17	500	11,290	36	10,000	13,906	9	1,000
386	2	500	3,122	24	500	5,718	10	1,000	8,166	38	5,000	11,323	2	500	13,907	18	500
406	15	500	3,159	46	500	5,765	15	10,000	8,263	3	500	11,484	23	500	13,970	14	500
478	13	500	3,169	37	1,000	5,815	38	500	8,282	28	500	11,498	31	25,000	14,002	41	500
493	4	500	3,249	30	500	5,844	47	500	8,358	30	500	11,538	40	1,000	14,031	9	500
497	14	500	3,262	17	500	5,886	16	5,000	8,401	37	500	11,661	20	500	14,126	18	500
637	14	1,000	3,266	29	500	6,025	35	500	8,469	25	500	11,661	22	500	14,132	46	500
670	17	500	3,341	34	500	6,042	27	500	8,500	50	1,000	11,696	16	500	14,225	10	500
720	43	500	3,366	50	500	6,164	16	500	8,648	38	500	11,699	47	500	14,225	13	500
751	29	1,000	3,394	41	500	6,178	19	500	8,709	3	500	11,747	30	500	14,426	21	500
772	40	500	3,418	3	500	6,194	36	500	8,825	26	500	11,862	7	500	14,582	32	500
944	31	500	3,516	28	500	6,387	47	500	8,881	44	500	11,873	17	500	14,653	12	75,000
1,105	35	500	3,556	24	500	6,581	16	500	9,257	20	500	11,894	25	500	14,654	11	500
1,159	43	1,000	3,638	28	500	6,683	30	500	9,264	22	500	11,907	47	500	14,698	16	500
1,452	12	500	3,761	8	500	6,697	29	500	9,272	40	500	12,005	44	40,000	14,751	31	500
1,508	46	500	3,762	35	500	6,712	12	500	9,398	27	500	12,043	17	500	14,781	10	500
1,577	27	500	3,766	33	500	6,755	6	500	9,509	17	500	12,056	1	500	14,800	33	500
1,630	17	500	3,771	20	500	6,806	50	500	9,770	16	500	12,118	2	500	14,816	41	500
1,668	17	500	3,885	31	500	6,811	16	500	9,774	22	500	12,224	18	500	14,852	30	500
1,767	10	500	3,920	28	500	6,827	24	500	9,912	44	500	12,317	46	8,000	14,938	8	500
1,830	1	500	4,209	31	500	6,941	37	500	9,941	22	500	12,329	40	500	14,997	6	1,000
1,851	7	500	4,226	50	500	7,000	21	500	9,968	47	500	12,364	4	500	15,008	10	500
1,868	43	500	4,343	12	500	7,063	2	500	10,071	32	500	12,397	28	500	15,032	42	500
1,958	24	8,000	4,352	22	500	7,086	43	500	10,128	20	500	12,452	1	500	15,182	33	500
1,962	20	500	4,425	27	500	7,094	41	500	10,189	13	500	12,452	37	1,000	15,389	37	500
2,054	5	500	4,430	29	500	7,131	10	500	10,202	47	500	12,465	34	1,000	15,402	15	500
2,058	44	500	4,497	26	500	7,175	24	500	10,212	36	500	12,534	33	500	15,415	12	500
2,090	10	500	4,528	39	500	7,241	13	1,000	10,253	8	500	12,593	42	500	15,508	5	500
2,224	11	500	4,533	4	500	7,278	8	500	10,262	8	500	12,620	17	500	15,583	3	500
2,428	2	500	4,822	4	500	7,302	23	500	10,312	40	500	12,636	19	500	15,716	50	500
2,539	21	500	4,869	47	500	7,334	5	500	10,405	42	500	12,698	46	500	16,147	47	500
2,564	41	500	4,945	17	500	7,371	14	500	10,407	12	500	12,700	44	500	16,183	24	500
2,761	27	500	5,095	45	500	7,426	37	500	10,442	35	500	12,719	24	500	16,218	42	500
2,799	10	500	5,137	26	500	7,446	29	5,000	10,548	23	500	12,798	12	500	16,262	13	500
2,905	40	1,000	5,181	37	500	7,473	40	500	10,628	18	500	12,827	33	500	16,303	4	500
2,968	30	500	5,247	29	500	7,497	31	500	10,664	24	500	13,036	4	500	16,494	34	500

Kopā 300 winnesti par 600,000 rubļem.

Kuras biletēs jauz lohsechanu atpakaļ teel nemtas un us preekschu wairs nederehs.

Serijas numuri:	1,314.	1,609.	1,807.	1,815.	1,838.	2,282.	3,132.	3,189.	4,158.	4,245.	4,310.	4,417.	4,584.	4,744.	5,181.	5,404.
	5,617.	5,757.	5,906.	5,937.	6,110.	6,135.	7,246.	7,372.	7,594.	8,438.	9,116.	9,239.	9,372.	9,576.	10,432.	10,716.
	11,166.	11,565.	11,607.	11,633.	11,787.	11,905.	11,954.	11,971.	12,514.	12,528.	12,989.	13,114.	13,603.	13,933.		
	15,023.	15,760.	16,202.	16,649.	16,661.	17,069.	17,083.	18,016.	18,246.	18,372.	18,791.	19,125.	19,620.	19,656.		

Sludinaschanas.

Rigas pilsehtas patrimoniūmā un Bikeru draudse Dreelin muišas Kampe-Janne mahjas rentinceis

Frih Skrastin

ir ar nahwi aishahjis; tadehl teel wisi tee, lam winch un las winam to parahda, usajinati, pee fchih pagast-teeas

triju mehneschu laika

no apalscha rakstas beenas skaitoh, fawus aishewumus un nehnumus usdohi un sub poena praclusi et perpetui silentii wifwehlaki tai 14. Oktober fch. g. us islihdinashchanohs fanahst.

Dreelin muišas pagast-teeas, tai 14. Juli 1878.

Preekschdetajis: J. Daumann.
Pag-teeas skrihwertis: G. S. Nisht.

Ras Schrumtscha

pagasta-flohotaja weetu

grih peenemt, tas lai peeteizahs pee Stujenes mahjajaja (Behfu aprinki.)

Behni,

Luri scheenes flohlah apmelle, atrohd dshwofli Uhr-Riga Smilshu-cela Nr. 46 pee G. Lihje.

Stohlotajis.

Altene-Brunawas pagastam, Jaun-Elgawas aprinki, ir preeksch nahlofcha flohlah-laila no 15. Oktober fch. g. lihss 15. April 1879. g., flohlotajis wajadstis un ir teem, luri fcho weetu grihetu peenemt, 2. August fch. g. pee pagasta-waldischanas Talsinas teeas-mahja ar sawahm amata peerahdi-shanahm dehl salihghshanas japeeteizahs.

Talsina, tai 21. Juni 1878.

Pagasta-wezajais: P. Baum.
Str. C. Blumberg.

Pensioneri.

Dimas masas meitenes jeh sehni atrohd pensionu Masl. Uhr-Riga teela Jesus-basnijas cela Nr. 20.

Wezaki, las fawus behrnus Riga flohlo, dabu pee usizigahs familijas

labu kosti

un weseligu kohrteli par 16 r. f. par mehnesi. Atrohdams Krohnamantineela cela Nr. 23, pa wifajam trepehm augschā, durwis pa labu kohrti afe-fora von Krieterm mahja. Celas wahrs wahjiski Thronfolger-Boulevard.

Sawenes muišchā,

Laubones draudse, 23 werstes no Rihzburgas dshel-jeta stanzjas teel no 7. August priwat-flohla jauni flohloti usnenti, puifent tikpat la meitenes; peh wezaku wehleschanahs teel behrni art us kosti nenti. Wisi behrni fch teel gruntigi mahjiti Bahju un Kreewu walodās; priwat-flundās teel art dohtas musila, Franschu un Latineru walodās, tā la behrni war fatarstees us gimnasijas festas klases ekfamentu. Peeteifshanaahs peenem flohlah wadons L. B. Seyn-kewih, Sawene pr. Jakobstadi; plashalas sinas art idohs par fcho flohlu R. Vogel, Laubones mahjitajis, Laubone pr. Jakobstadi. Teel mihti luhgts peeteiftees wifwehlaki lihss 29. Juli.

Strahdneeki

preeksch muzeneeku-darba atrohd pastahwigu darbu Georg Thalheima fabriki.

Schahwetas

ohderes-anas un meeschus

pahrdohd

G. Zillner's

pee Behtera basnijas, ee-eshana preti Ernst Plates lunga drik-namam.

„Sludinajums!“

Kad tad sējeenes **Pofendorfa-muišā**, Umurgas bānā. dr. par weenu sēmes dalās rentetaju bijis **Martin Klānis** (tas pats ir Burtneeku pils pagasta-revīziona pēraštībts) ir miris, un viņa no-vehleta testamentē pašat palikūšēem mantinee-šēem īsbalama, — tabeht teel wišī ušaižināti, kam labdas graššānās jeb malkšānās pee ta Martin Klānis pēderuma buhtu, 3 mehnešū laikā, t. i. lihds 20. Septembar 1878 pee sējeenes teefas ušdohtees. Pehz šā terminā newēens wairs netihs klaušibis, bet ar parahbu slehpejem šāi teefa likumigu zēlu eef. Pofendorfa pagasta-teefa, tani 20. Juni 1878.

Pagasta-teefas wahrā: 1
Preekšāfehbtajs: **A. Kundšing.**
Scrihweris: **J. Mester's.**

Kolmuišāš wālšis-waldbibās teel zaur šō si-
namē darīhts, la wālšis-waldbibās lohžēli tīkai
weemreih nedēlā, **katrā otrdeēnā**, wālšis-mahjā sa-
nabhs, un tabeht wišī tee, kam perjonigi labdas da-
rišānās pee šāhs wālšis-waldbibās buhtu, tā pafes
un ušturešānāhs-šihmu pahrmainišānās, galwas-
naudas un zitas malkšānās — tahs pašāš si-
lai minētās deēnās warehs īdarīht. Ja kam jita
lahdā nedēlās-deēnā lahda šteidšama waijadšiba buhtu,
tam ir pee wālšis-wežalā wina pašā mahjā
jagreeschāhs. 1

Kolmuišāš wālšis-mahjā, tai 12. Juni 1878.
Wālšis-wežalāis: **M. Krahnbergis.**

Trihs drehšju-kastes war par lehtu zēnu da-
buht virkt. Sektu-eelā Nr. 14 uš Grahwa muišū.

No **Widšemes landbrāht-kollegijuma** teel zaur šō
šinamē darīhts, la šāigada

semneeku sirgu-išstahde un i sluhkoschana

tiks tani 20. un 21. August Balmēerā un 28. Au-
gust šā. g. Lehrpatā notureta.
Riģā riternamā, 28. Juni 1878. 2

Skoblas-grahmatas

peedahwa uš Augustā fahšbamohs skoblas laitu
wišadās walodās, jaunās un ari leetatas

Rapteina

grahmatu pahrdohtawā Gēfš-Riģas leelajā Kaleju-
eelā Nr. 4, blatam Raktu-eelā.

Augustgrahdigu

Sweedru superfosfatus

u. i. pr.

Angļu superfosfatus

¹²/₁₃ prož.

pahrdohd wišlehtaki no leģera

Hermn. Stieda,

Maršal-eelā Nr. 24.

Zeribas beedriba

fwinehs sawus
11 tohs gada-swehtkus

ar weefigu wakaru

tai 30. Juli. Muskis eefahšees pulst. 4 pehz p.
dahrsā; sablē pulst. 8 wakara. Malka: beedru tun-
geem 30, kundšehm 20 lap. Kungeem, kas zaur
beedreem tohp eewesti 40, kundšehm 30 lap. Be-
dribas ruhme tiks slehgta pulst. 3 riģā.
Preekšāneeziba.

Drabinas

ir atkal dabujumas Stalbes muišāš bruhši Ubr-
Riģas Jauneeelā Nr. 13.

Angl. auščamu-deegu

zenu-rahditajs par mahzjinu,

kas dabujami pal-lambari pee kugi sem to andehs
wahdru: Pobeğalow un dehls, Sinder-eelā Nr. 29

	Nr. 16.	20.	24.	30.	36.	40.
Rebalinatee	60.	63.	65.	67.	70.	73.
Balinatee	70.	73.	75.	77.	80.	85.
Bruhnee	65.	68.	70.	72.	75.	78.
Riršch-bruhnee	68.	71.	73.	75.	78.	81.
Melnee	63.	66.	68.	70.	73.	76.
Pelekee	63.	66.	68.	70.	73.	76.
Sillee	79.	81.	84.	86.	89.	92.
Dfeltanee	79.	81.	84.	86.	89.	92.
Lilla	79.	81.	84.	86.	89.	92.
Safee	88.	90.	92.	95.		
Sarfanee			120.	130.		
Melnraibee		85.	90.	93.	95.	

un ari wehš daudš zitas prezes.

Pobeğalow un dehls.

Tehstāstātē pee „Linukuptšā.“

Zaur šō daru fawēem kundšehm laipni šinamu,
ta es tagad pats fawā namā pee tirguš-platšā
wihnu-, rumas-, balsamas-, spirts- un liķeeru-
pahrdohšawu īs flawenaleem Riģas fabrikeem ešmu
atwehriš, kur ari zukuru, kafēnu, tehju u. i. pr.
pahrdohšū, un laipnu un ušizamu apdeeneschānu
apfohlu. 4

Rappol Meyersohn.

Štramadura angstgrahdigu superfosfatu

īs Sweedriģas, tā ari

superfosfatu īs Anglijas

Bangdales fabrikas pahrdohdu sem Riģas poli-
tehniluma pabrāuhšānās šanzijas par lehtu tirgu.

Sander Martinšohn.

NB. Katrs pirzeš war pehz patiššānās, lab 30
vubus un wairal weenā reiģā pehrl, beš labdas mal-
fas eefneegi prohwi īsmulkešānās šanzijai, Riģas
politēnikumā, kura tam drulātā listē latwīstī īsflā-
bro, wāj superfosfatam pateest tahs faturš, tā pah-
dewejs galwojis. Prohwi pahrdewejs pee pirzeša
lāhtbuhšānās ar fawu sehgeļi aīsehgele un no-
dohd pirzejam. 2

Tai nakti no 13. uš 14. Juli ir Kuzleneešū
Lubinas mahjā no ganibahm **wosaqti 1)** weenš
bruhns firgš ar retahm firmahm špalwahm, pee
labahš pakallobjas norihweta špalwa, krehpes fatu
weētā norihwetas, lahds 11 gabus weze, wīdeģā
leelumā; 2) werna **tehuw**, jumšāi duštana, blesē
peerē, labahš pakallobjas nags balts lihds puf pob-
liti, 9 gabus weza wīdeģā augumā.
Ter, kas par mineteem firgeem waretu labdas
flāibras peerahdšānās peeneht, kur wint atrohšahs,
dabuhš no Kuzlas wālšis waldbibās 3

10 rbl. pateizibas algas.

Par eewehroschānu un peetohdinaschānu.

Jaw dawstābet ešmu dširdejis, la sējeenes un žitūreenes spītšū-fabrikanti fawu spītšū ka-
sītes jeb dohšītes ar tabdahm štempelehm apšīme, kuras gandrihs uš mato tā manu fabrikātu štempele
īstotahs un uš tahdu wihšī fawu šlikto prezi pēwīlodamā wihšē tā manā fabrikā taiktu prohī pahrdohht.
Ešmu tabeht pēespeēšis, fawu štempele pahrgrohšībt un luhdsu fawus zēn. pirzejus uš to ušmanīht, la
tahs apalabš, mana fabrika spītšū dohjes tagad no šāi laika fahtoht ar šāhdu štempele buhs ap-
šīmetahs:



Riģā, Juli mehneši 1878.

Eduard Grünberg.

Pirma pahrdohšānās-weeta pee **Theodor Abl**, Gēfš-Riģā Zuhku-eelā Nr. 10.

Limbascheem un apfahrtnei.

Zaur šō zēn. publikai laipni šinoju, ta ešmu blatus manai bohdei
pee tirguš-platšā tagad eetaištīhs jaunu glihtu

dsehreenu-pahrdohšawu.

Tikai labus schnapšus, liķeerus, wihnus un alus no daschā-
deem fabrikeem pahrdohšamš, peedahwaju it ihpāšāi manu jauno

Klohter-alu no muzas.

Kreetnu un laipnu apdeeneschānu apfohšidams, luhdsu mani laipni ap-
mekleht.

Ar zēnišchānu

Ferdinand Kroll.

No jensures atwehlēhts. Riģā, 21. Juli 1878.

Driķehs un dabujams pee bilšu- un grahmatu-driķetaja un burtu-lehjeja Ernst Blates, Riģā pee Pēstera bānijas.

No polizejas atwehlēhts.

Alus no muzas par 5 kap. glāstī.

Slobher, Kofmuischās, Sinder-eelā.

Sweinecks un gans.

Stahls jf triebesmitgabn kara laikeem.

(States Nr. 28.)

„Kas man tad ir, kad tu, mihlais draugs, man truhsti?“
 „Esi meerigs, Eischen! un neraudi! Pehz pahri gadeem es warbuht nahku tewi us La Sarazi apmekleht. Tad tu fawahm azim netizefi, kad tu mani redsefi. Man buhs uhfas, sohbins, te weena gohda sihme, te ohtra! Pateesi tu mani wairs nepasihfi!“

Eischen: „To es tizu. Un tu mani wehl masal! Ko tad prasa stalis kara-wihrs pehz nabaga kasu-gana? — es to gan sinu!“

Oliwers: „Tui! tas ir flikti no tewim runahs! Neds, mihlais draugs! un kad es ari seldmarschals buhtu un us La Sarazu nahktv, tad tomehr mona pirma prafischana buhtu pehz tewis un es tewi fluhpstitu. To es swehru! she nem manu rohku us to. She nem manu nasi ar pehrlehm isgresnotu par lihlu. Nem wiau! nem wiau par peeminu!“

Eischen: „Waj tu nesini, drangeem newajaga nekahda nashcha weenom ohtram schinkoh. Saka, ka tas fagreeshocht draudstbu; bet es to netizu; es nemu wiau un kad tu weenreis mani wairs pasih negribi, tad turu es hw to preefsch azim un kasu. Oliwer! muhsu draudsiba ir fagreesta.“

Oliwers: „Tad es buhtu wehrts, ka tu man to nasi firdi grubd. Bet togad preezajees lihds ar mani! Es esmu jaw preefsch kiwis planu isdohmajis.“

Eischen: „Saki taf!“

Oliwers: „Kad es pihz kahdeem gadeem ta wirsneeka us La Sarazu nahkschu, tad nemschu tewi lihds pee armijas.“

Eischen: „Ne, es gribu labal pawafari ar tewi eet un saldats palikt. Tu tiks zaur laimi krohnts, bet es gribu drohschfirdigs buht un zaur faweem darbeem leitenants palikt. Patanjees us to, es gribu!“

Oliwers: „Tas ne-eet. Tu esi til peeypadfmit gadus wezs un tadeht wehl par jaunu. Tu newari wifas kara wihra wajadfibas nes!“

Eischen: „Bet bungas! un es sinu ar sirgeem labi apetees. Es waru bundsineeks tapt.“

Oliwers: „Tas ne-eet. Ka bundsineeks tu nelad nenahfsi kauschanu un ta nekur us preefschu netiksi. Labal gaidi, kamehr es us La Sarazu nahkschu un tewi lihdsnemschu. Tad teezi tu tuhlt par seldwebeli; — tu wari smuki rakstih un labi rehlinah; tadeht esi bes behdahm!“

Te eesahla Eischen ruhkti raudah un Oliweram bij deesgan darba pee eepreezinashanas. Eischen swehreja: winsch griboh labal kara eet un noschauts tapt, neta kasu-gans palikt.

Ta leeta isnahza gluschi ziladi, neta abi draugi bij norunajuschi. Eischen palika deenu no deenas behdigals un dohmigals. Wina wezais tehws nomira. Eischen apraudaja wina nahwi ar behrnischligahm asarahm. Winsch stahweja nu no wifceem alstahs pasauls. Tas wihrs, pee kura winsch kasas ganija, bija gauschi zeetfirdigs. Eischenam nebij neta, ta til faws firds draugs Oliwers un mihlais Deews, kuresch ir wifu bahriau tehws.

Rahda deena winsch sehdeja pee kahda palalna fapnds

negrimis, wina lohpi ganijahs ap wiau; rudens-wehisch spehlejahs ar nokrituschahm kohla lapahm; te isfird winsch sawu funi breefmigi reijam, bet winsch pehz ta neta neslatijahs. Suns lehza reedams winam klah un atkal prohjam. Zaur to tapa Eischen usmanigs, zehlahs augschu un gahja kahdus sohlu us preefschu. Te winsch eeraudfija willu, kuresch weenu no wina kasahm bij fahchris un patlaban taifijahs to noriht.

Eischen fahchra schigli sawu speeki un demahs, no fawa funa pawadihts, laupitajam wirsu. Wilks aisbehga; bet kasa bij beigta un faplehsta. Ar schauschalahm tur stahweja jaunais gans; bet drihs atkal fanehmahs; winsch apfedsa nonahweto kasu ar nobiruschahm lapahm, sareem un almineem; tad gahja atkal pee fawa ganama pulka un dsina to preefsch tam eetaifita aplohka; bet tad apgehrahs sawas swehtdeenas drehbes un fataifija no ta, kas winam bij, pauninu un aisgetoja, fawa lunga dusmahm isbehgdams — no tureenes prohjam. Kad Eischena lungs to kasu atrada, tad bij jaw Eischen tahli prohjam pahr kalneem.

Oliwers, kad tas to sinu no fawa drauga aisbehzshanas bij dabujis sinah, bij ka fatreeks, un wina asaras tika no wina wezakeem par wetti bahrtas.

Pehz kahdahm deenahm dabuja Oliwers no kahda Rome-meeschu semneeka wehstuli. Ta bija winam no Eischena rakfita. Winsch rakfija winam to notikum ar kasu un willu; tad, ka pa datai no bailehm no fawa lunga, pa datai no reehshanas pret ganu dsihwoschanu esoh no tureenes aisbehdsis, few zitur laimi melleht.

„Nebihsees,“ rakfija Eischen, „es wis nenomirschu bada. Es esmu strahdah mahzijees. Tawu nasi es esmu few lihdsi panehmis. Es to gribu wifu muhschu paglabah. Winsch atgahdina man weenumehr tewi. Es to wehl tagad newaru bes asarahm usstahht. Warbuht, ka kara kahdureis fatiksi-mees. Dshwo wefels!“

Oliwers lehza no preeka aptahrt, lasija wifceem Eischena wehstuli preefschu un speeda to daudreis pee sawas firds.

Pehz diwi mehnescheem bij ari Oliwers gataws us aiseeschanu un tadeht apmekleja, warbuht ari pehdigo reisi; sawus draugus un radus un pirma leeldeenas swehtku rihda aisgetoja us Wahsemi pee keisara armijas.

Jaunais Oliwers, kura gara schi zetoshana leelu eespaidu nehma, atrada sawu radineeku Wihne, un schis nehma wiau few lihds us Ungariju, lehgeri pee Presburgas. She kahwahs keisara saldats apalsch seldmarschala Getza pret Nagozki no Sibenbirgenes, kuresch pusi no Ungareem ar Sweedreem, kuras drohschfirdigais Forstenson wadija, bij saweenojis. Bija zeetas deenas, afinainas galwas. Oliwers bij tani labaka fshla nahjis. Par wina kreetnu istureschanohs wifds lautinds winsch tika drihs par leitenantu eezelts.

Es newaru she tohs raibus un waronigus kara-darbus aprakstih, kuras jaunais Oliwers pastrahdaja, ta winsch drihs Behmeeschds, drihs Schlesij, drihs atkal Bairija uswareht palihdseja. To til man wajaga fajht: jaunais Schweizeetis panesa wifu ar ihstu brunneeka garu; lehgeri pazeetigs, sah-tigs, ne-ehdis; kautinds preezigs un drohschs; zeets pret saweem apalschneekem, bet wehl dauds zeetals pats pret selwi un pallausigs saweem pawehletajeem.

Schis ihpafchibas winu deenastâ pa-augstinaja. Winsch palika ari wehl pehz kara keisara armija deenejoht. Apafsch grafa Hatzfelda weda winsch wefelu jahjeu schwadroni Bohids pret Sweedreem. Ar wifahm fawahm kara breefmahm winsch dsihwoja labakâ weenteesibâ. Katrs zeenaja fcho jauno wihru no wifas firde.

Bagahja dauds gadi tahdâ darboschanâ, kad Oliwers us fawu laimigo behribu, us to siwu malfschkereschanu pee upites fawâ tehwiâ un no ta kara ar kafahm nemas wairs ne dohmaja. Tê atnahf winam wehstule no tehwa rakstu wedeja, kura winu usajina us La Sarazu, us fawu tehwiu, atpafat nahft. Wina mahfa griboht ar kahdu wirsneeku falaulatees, par kuru ne Marijas wezaki, ne ari wina pate, kaut ko tuwak par to stahloht, kâ til to, ka winsch tanî buhschoht few mihku beedri un draugu atrast.

Oliwers, pehdigâ pastes stanzijâ pee La Sarazas nonahjis, atrada fawu mahfi un mahfu kahda wirsneeka pawadischanâ pee pastes mahjas. Wini bija winam tahs pahri juhdes preti braufuschi. Behz tam, kad winsch fawu mahfi bija firsnigi aplampis un mahfu nobutschojis, stahjahs winam Marijas bruhfgans preefschâ. „Debes! Eischen!“ issauzahs Oliwers. „Ja! es tas esmu,“ schis atbildeja. Abi jaunee wihri aplampahs eefchigi, it kâ gribetu us muhschibu kohpâ fasetees. Winu mehles issauza til winu wahrdus, jeb karajahs weena pee ohtras, it kâ gribetu weens ohtram dwehfeli issiht.

Pirno reis, kad wini atfal pehz 10 gadeem kohpâ pee galba fehdeja, winu runas til ap to ween grohsijahs, weens ohtru apbrihnodami, zil flaisfi un wihrischki tee esohf palikuschi. Beidsohf eefahka ari Eischens stahstihf, lihds schim winsch til bij prafijis, kâ bij gahjis pa to laiku, famehr winsch, prohti Eischens, no fawa lunga bij isbehdsis. Winsch eefahka tâ:

„Tu fini, Oliwer! ka es La Sarazu no bailehm deht mana breefmiga lunga astahju. Us zeta, es pats nesinaju, us kureeni gribeju, es biju gauschi preezigs par fawu likteni. Es biju siprs sehn; neweens mani ne-usflatija par tahdu, kas til peezpadsmit gadu wezs. Es biju ari mahzijeess strahdaht un wifas wehtras panest. Pee gahrbumeeem es nekad nebiju dsihwojis. Ko man wehl wairaf waijadseja, es wareju zauri tift. Tâ biju ar faweem pari grafcheem bagats.“

„Kad es — jo es guleju wisu nakti apafsch klaijas debes, — mehnescha gaischumâ apfehdohs, fawu maift patehrecht, un tawu peemiru, tawu nasi iswilku, maift greeft, tad es raudaju it ruhkti. Tu nebiji man klaht, un til tad es pateest fajutu, kas tu man esi un ko es zaur tewi biju pa-faudejis.“

Pee scheem wahrdem iswilka Eischens nasi, ar pehrlehm isrohtatu, is feschas, tureja to fawam draugam preefsch azim un fozija ar aiskustinatu balsi: „Neds, Oliwer! — winsch wehl dsihws!“ Oliwers uslehza un nobutschoja fawu draugu.

Eischens stahstija tahfak: „Nu usklausi! Es gahju us Pontarljes pilsehtu. Tê peenehma mani kahds bagats, bet mihligs wihrs deenastâ. Kad nu es winam patiku, tad winsch mani pehz pahri nedelahm no stafa un malkas skaldischanas us fawu dsihwojamu istabu pahrzehla. Tur, labaki apgehrbis,

es fahku ari pats ar fewi wairaf darbotees, un kad winsch manu rakstu pamanija, uszehla tuhli mani par fawu rakstuwedeju un rehkinataju. Par to es dabuju kreetnu algu. Es wareju gluschi laimigs buht, bet taf es wis tahds nebiju. Keela Kondes waronu darbi nelahwa man guleht. Agral, nekâ es biju nodohmajis, weda mani liktens pee armijae. Kahds kautinsch laupija manam lungam dsihwibu, pawafara 1645tâ gadâ. Wina atrakne atlaida mani ar kreetnu dahwanu. — Nu es rakstiju wehl reis fawahm mahfahm, istahstiju winam fawu laimi, lai winas apmeerinatohs; luhdsu wehl reis deht fawas behgfschanas peedohschanu; aissuhtiju fawam agrakajam lungam, tam ganam, bagatigu atlihdsinofschanu par no wilka faplehto kasu un apnehmohs, kara few laimi melleht. Es astahju Pontarlju un dewohs pahre Baseli un Keines uwi, Kondes armiju usmelleht. Kad es pee Franzuschu preefschpulkeem parahdijohs, tad pagehreju, lai mani wed pee kahda ofizeera. Es tiku westis; tas bij marthhs Belesonds.

„Kas ir, jauno zilwel!“ prafija schis ar rupju balsi. Es atbildeju ar flaidru un drohschu balsi: „Es esmu Schweizets no labas familijas, ne-esmu no fawa tehwa nekâ wairaf mantojis, kâ duhschu un gohdpratibu; es wehlohs kâ fawalneeks apafsch Kondes printischa kara-karohga deeneht, un zeru, zaur fawu usweeschanohs wina labpatilfchamu eemantohf.“ Tâ es tik u zelu. Markhs runaja ar Kondes prinzi un tas usnehma mani fawâ armijâ.

Tani breefmigâ kautinâ pee Allersheimess es fahkuru karohgu, kad muhsu pulki behdsa, un dewohs ar to cenaidneekem wirft. Drohschfiridigakee saldati nahza man tuhdat pakaf m pehz teem ari ziti wisi un tâ tikam meh zauri. Zaur to prinzi mani uszehla par wirsneeku un tagad es esmu tas angstakais no wineem. Schis bij mans stahstis.

„No ta war redseht,“ fozija Oliwers, „ka zilwelam ir wiss eespehjams, ko til winsch labu un derigu eefahro un pateest grib, un ka neleek rohlahm flehpi stahweht.“

L. Krehmans.

Brunineeks Anno.

Afrikas dedsinadams deenas-karstums bij beidses; wehsinadams seemeta-wehfsch puhta par Tunis krassteem, kustinadams flaisfâs pehrwess lihgodamus karohgus us Franzuschu telim — un dewa labu atspirdsinaschanu katrat radibai.

No swehtahm dufmahm aisgrahbts bij Ludwikis IX. wehlaku „tas swehtais“ nosaukts, wehl reis brunineekus pee Berberijas krassteem aiswedis, gribedams pee netizigeem, deht kristito isleetahm asnim atreebtees, nelaimigohs braktus no muhschigahm faitehm atratsiht, un to semi, tur reis tas „Wifuspehzigais staigajis, mahzjis, un nahwi atradis, no kristigo eenaidneeku rohlahm israut. Ar drohschu zeribu islahwa Franzijas kehniensch pats pirmais ar faweem trim dehleem us fcho swefchu semi. Lai gan winam leels un firdigs kara-spehls pakaf nahza, tomehr schis wezais waldneeks nebij jaw tuhdat sohbinu isleetaht zerejis. Jaw fen bij flepeni suhtni starp Parises un Tunis waldineekem issuhtiti. Behdigi weens Islamu kehniensch, kusch Tunis bagatus muhrus walbija, bij flepnu draudfibu flehdns un to nodohmu preefschâ zehlis, ka winsch esohf ihstis kristigas tizibas draugs, un buhtu labpraht schis tizibas pirmais peekritejs, kad til schim no Egip-

tes sultana nebuhtu jabihstahs. S'chi tagadeja Giropas kara-fpehka parahdichanahs, ta dohmaja Ludwikis, derohit it ih-pafchi preefch ta noluhka; fameenoschanahs ar Tunis kareeweem un Mauru firstu palihdsiba israhdiyahs flaidri, la Jerusalemes plehfnus pahrspehs, un jau gara wezais waronis it la behrns preezajahs, pilnigu Palestina's brihwibu eedohmadams.

No Sardinijas krasteem bij fchi kristiga flote*), lihdsiga gulbju pulkam, lehni us preefchu peldejusti, un ta bes kahda trohlfchna kahdu fahu faneegusti; taf neweens preezigs, „burah“ tohs ne-apfweizinaja; kraffa mala eeraudfija tee newis draugus, bet eenaidneekus. Arabijas jahneenu-pulki fpeebahs preti, un azumirlli iszehlahs afa laufchanahs, pehz kuras Kartagai bij jafemojahs un par Franzuschu atpufschanahs weetu japaleef, ihfi faloht, wina tika eenemta. Preefch lehnina, preefch firstenehm un brunineeku zeenigajahm, kuras pehz ta laika eeraduma lihdsi gahja, atradahs waligi dshiwolli; kahdi simts Mauru jaunefki, kuzi pahreeku duhschigi pilsehtas wakanus apfargahit bij luhlojufchi, guleja tagad bes dshiwibas us laujas weetas; kurfch no fcheem eedshiwneekem laimigi zaur katakomehm**) nebij isbehdsis, tika pagrabds jeb zitur kur uf-meklehts un zaur uguni jeb sohbinu noahwehts. Tomehr mas lihdsija fchis laimigs lautinfch; jo leelakai dalai wajadseja tohiu lehgeri apmest un apafsch debefs fwehcha, hailinga weeta paliki. Tikai weenam, deefgan platam grahwim bij fargafchana ufizeta. Gan wini zereja fche jeb tur fawā trafa buhschana nahdamus eenaidneekus eeraudfihit, tomehr wifs israhdiyahs klufe. Tikai tad, kad kahds Franzuschu pulzinfch no lehgera attahlinajahs un tohs no zilwekeem luffchus buhdamus zeematus zaurlohschnaja, juhtahs tee it nemanohit no afins fahrigem un nezilwezigeem eenaidneekem apstahditi, kuzi la spohli nahja un pasuda, bes la finatu no kuzeenes jeb us kuzeeni — un til dascheem isdewahs atpakal tikt un sinu doht par notilufchahm breefmahm. Ari Tunis buhtu uswareta tilufi, ja wezais Ludwikis apdohmigs buhtu bijis. — Bet drihs iszehlahs zits jo breefmigs eenaidneeks; it la uhdens, tapat ahtri pahrpulhda daschadas fehgahs tohs wehl fpehka buhdamus wihrus, un gahja no weenas telts ohtra, un nolahwa pat duhschigajahs, it la teem fpihtedamas. Ari no lehnina familijas bij daschi fcho dshiwu ar zitu pahrmainijufchi, un pehdigi bij pascham Ludwikim jaleekahs uf gultas, kur winsch ar deewabihjigu padewibu, luhgdams fwehtibu preefch faweem larotajeem un fawas tautas, rafstija weenu pamahzifchanas wehstuli fawam dehlam, la tam buhs walidht, un fapulzinaja katur deenu wifus kara-wedejus un bruneneekus, teem pawehles isdohdamus.

Bufdeena bij nahlfufi, lehni puhsdams wehifch pasludinaja atspirdsinadamu, taf preefch fcheem reetuma breefmigi isfaltufcheem kareeweem deefgan bailigu wakar. Tuwu no lehgera pee juhrmalas bij daschs pulzinfch sem kupleem zeedru-kohleem atwehfinatees isgahjufchi. Kahds duzis jaunu bruneneeku no daschadahm tizibas fchirahm fehdeja leela lapu buhda fapulzejufchees, kura ar deenwidus kupla ohsola sareem, it la ar deli bij apfegta. Schee dshiwes drohfhajee, wairaf jauni laudis israhdiyahs ar weeglu firdi, wifu aismirsdami, kas aif wineem notika, un la tee tuwu preefch nahwes

wahrteem fahweja. Daschi muskanti lika fawus musihkus dsirdeht. Sulaini un pawahri fkradidja fchurp turp, nefdami gahrdus ehdeenus un faldus dshreenus. Wisi taifija johfus un lustejahs it la buhtu kahdi fwehtki Parisé, jeb lustes fpehlofchanahs Nawaras printscha pili. — S'che un tur greefahs kahds pahris us rinka, lihdsi kamehr ar fweedreem noleets un nokufis tas weetu mekleja kur atpufstees.

„Ar to danzofchanu ne-eet lahga, nu wihrs dohd uguni us uguni,“ isfauza ar tumfchu balfi kahds brunineeks, wahrda Brisaks. „Nolahdeta seme! kur til fapni mibleht un dser: drihft, un kur til gulefchana ir ta weeniga eepreezinafchana. Kad grib galwu us rumpja nest.“

Aif galda iszehlahs gahrdi smeekli un Sienes, kahds weenu-mehr weenaldfigs un sems wihrinfch fajija: „Kapehz Tu rihji til ahtri, itin la fchakala fwehrs no fcha branga zepeschcha?“ winsch rahdija us brunurupufschu baltu galu. „Tas dara Tew flahpes.“ Dari ta la es, pierre (lungé), fchi fmalka kaninken-gata un zitron-uhdens mafina flahpes un ir pazetibas sahles, kuras mums wifpapeefch wajaga.“

„Mulkis!“ blahwa eefarhis Brisaks. „Pee johda, mehs nekahpjam lugi, pirms ne-efam fawas flahpes brandwihnā dsifejufchi.“

„Al, kaut mehs guletu mihlsta fchuhpuli un tiftu no fmal-fahm rohlahm fchuhpuli, brahli!“ nopuhthahs galwu grohfidams masais brunineeks. „Es ne-efmu ne to lugi, nef fcho leelu kapefhtu til patihlamu atradis, la to volsteretu krehflu mana tehwa pili, ur kaut Laws johds muhs drihs atpakal aifwestu.“

„Nebrehz deenā, Tu puhze!“ kledsa it nepatihlami kahds trischais, ar melnu galwu. „Kohlfi fchurp! Dseedahit taf fche ir attauts. Behz kahrtas lai eet; katriis lai dseed, pehz lo ta firds wifwairaf ilgojahs, un nolahdeta lai ir ta rihfle, kura wifmasaf to newar dariht!“

Kohle tika drihs atnesta, un katriis junkurs dseedaja pehz kahrtas. Dascha blehschu dseefma tika dseedata, dascha, kura gan gohdigam zilwekam nepazeefchama buhtu, het lo fche behdaja. Weens aprakstija fawas flahstahs fmallumu, ohtris atkal fawus jaunibas gadus, la winsch fawas kafas ganijis, daschs Spaneets ufteiza kahdu flahstu nonni, — un ta tas gahja tahfal.

Tagad nahja weenam jaunam waronam kahrtā, kurfch lihdsi fchim walodās ar kahdu wezigu Tempel-lungu un ohtru jaunu Skotu bij eelaidees, un tilai daschu reisi weenteefigi us trohlfchna pilnu fapulzi paslatijahs. S'chis brunineeks bij wehl jaunibas gads, flahks un fpehzigs, wina kohfchi gari mati karajahs pahrsplezeem un wifs wina mundeerinfch, la ari garfch spohschs sohbins padarija wina wehl flahstaku. Winsch nehma kohlli un fahka, la to kreetni fpehletaji mehds dariht, papreefchu fcho un to fpehleht, kad brunineeks Brisaks no fehdehla peetruhlahs, un ahtri pee wina peegahja.

„Ar attaufchanu, Kuno Graben lungé, til weenu wahrdu papreefchu!“ fauza winsch ar us mehdschianu fawiltu gihmi. „Daudfreis Zuh esat mums us luga no burwju-kalneem,“ no „wezem erzogeem,“ kuzi us ledus zihstahs un pret ledus lahtfcheem kara eet, dseedajufchi. Wehl wakar Zuh fehdejat pee juhrmalas un dseedajat ar behdigu balfi weenu fchahdu dseefmu.

(Turpmat wehl.)

*) Iara lugu pulks.

**) kambart semeš apafschā, kur Egiptefchi fawus lihkus glaba.

Gradi un feedi.

Behstule pilssehtâ dšihwodamam swainim.

Mihlo swaini! Nu jaw ir ilgš laika gabals aismirstibas-juhrâ ašgahjis, no ta laika, kamehr Tu ašgahji us pilssehtu dšihwoht, un kâ pilssehtâ dšihwodams, Tu tagad neneeka ne-
fini, kahdas pahrgrohsšchanahs ir muhsu walšts notikušas, topehš warbuht gribesi, lai kahdu drušku Tewim no tahm pa-
stahstu. Prohti: muhsu wezais walšts galwa, kas wairak kâ dewini gadi muhsu walštinu wadija, ir sawas darbošchanas pabeidšis un ir ašgahjis dušeht pee saweem tehweem, kur tas ahtraki atpatat negrešisees, kamehr ta leela bošune šauks ik-
latru pee atbildeschanas par sawa nama tureschanu. — Lai meers wina pihschleem! Tâ nu palikam bes galwas. Bet kâ fini, neweens dšihwneeks wirs semes bes galwas newar dših-
woht, kâ ari mehs. Bija jazet jauna galwa. Nu bij raibumu biš gala; nu tika eets un špreesšs, runahšs, stahstihšs un ee-
teikšs, kâ til to un to waijagoht par galwu zelt. Zits pat weesibas isrihloja un eeluhdša daschus augštaku amatu ture-
damus walšts wihrus, lai til taptu eezelšs par galwu, un zits ari peekrita tahm dohmahm, kâ waijagoht til to zelt par gal-
wu. Pateesi buhtu ari bijis ihšts galwa, preekšch kura ziteem lohzeektem buhtu jalohlahs un jaflanahs.

Balsošchanas deenâ šapulzejahs leels pulks laušchu, lai waretu jaunu galwu iswehleht; bet gohda lahrigee kandidati stahweja it kâ noscedšneeki teefas preekšchâ, gaididami kahds špreedums taps pašludinahšs, lihbs beidsoht škanošchi „hurra“
žauzeeni atgahdinaja, kâ nu winu zeribahm ir gals. Gal-
wa bija nobalsota, kâ šakohš ta semata walšts puše bij dabu-
juse wirsrohtu, to ari apšihmeja tee škanošchee „hurra“ šau-
zeeni, bija wihrs eewehlehts, kurfch pehš ta gohda par galwu
buht, nebij nemas publejees.

Tâ nu Tewim esnu kahdu drušku pastahstijis par muhsu notikumem, un ja til watas buhs, tad us preekšchu wairak pastahstijšchu. Wehlešim „augštu laimi“ jaunajai galwai wina
gruhtâ amotâ, un širšnigu noscheloschanu teem, kuru zeribas nekniwa peepildijušchahs, lai nu gan šchoreis tas gohds kâ no
pirkšteem ispruša, tad taš war apmeerinatees ar to, kâ bija publejušchees žil til ween wareja špeht.

Tewi šweizina Tawš swainis

Gefahzeis.

Gudris saglis.

Frantschu keisars Napoleons bij Kreemu Keisaram karu peeteizis.

„Karfch nahk, karfch nahk! Nu jabehg mešchâ!“ — Tâ ween wišaplahrt šlaneja. Man mahja leelzeta malâ, patš til kâ usachmiš šainneezibu un eelohpees, baitojohš waren no kara breesmahm. Lē dširdu reis pušnakli, bes meega waheti-
damees, kâ ahra seme dimd. Laukâ isškrehjis eeraugu žah-
neeku jahjam. „Draugs, kur til ahtri?“ — uskleedsu.
„Karfch klahš, karfch klahš!“ „Waj tad til tuwu?“ „Jaw Limbašchōš,“ wintšch isšauza un aišjahja.

Treezu nu wišu mahju kahjās, šweešcham mantu ratōš un škreenam krumōš. — Pee wakara leenu no krummeem ahra. Ne neeka manams. Drohschals palizis eemu us plazi un fa-
teeku kaiminu, kas sawu širgu melle. Apwaizajamees un at-

rohnam kâ es peewilšts un wintšch apšagas. Behstinešs bij širgu saglis, bet karfch wehl nebij ne pee škursemes rohbeshahm
M. K. —

Johku stahstini.

Trihs draugi fehdeja kahdâ weefnizâ pee apata galšina un jautri sawu laiku ašlaida. Starp žitahm runahm weens no wineem usšahka šchahdu: „Kad man buhtu til daudš ko-
peikas, žil pileenu juhrâ, tad es buhtu par wišeem bagataka.“

„Tas nekas naw!“ ohtris atteiza. „Es wehletohs, kâ man buhtu til daudš šimtu-rubtu gabali, žil lohkeem lapas wišâ pašaulē, tad es buhtu tas bagatafais.“

„Neeki!“ treschais isšauza, „kad mana wehlešchanahs ispi-
ditohš, tad es buhtu tas bagatafais.“

„Newar buht,“ abi pirmee atbildēja, „kâ tu buhtu bo-
gatafais.“

„It weenkahršchi,“ treschais šazija šmeedamees, „es wehle-
tohs tad, kâ juhs abi nomirtut un es buhtu juhsu weenigai
mantineeks.“

Kahds kungs, šiltu lakatu ap kakuš apšehjis, fehdeja šoša un pihpaja is garas pihpas til duhschigi, kâ tabaka dušmu, mahkonds fehdeja. Tani pašchâ brihdi kahds draugs pee wina atnahza.

„Kas tew notizis,“ tas winu usruna, „kâ tu tâ breesmigi pihpâ kâ patš nelabais?“

„Man nekas naw notizis, pihpatajš atteiza, „bet redš, man kallis šahp un to lišchu ahšteht. Pa ahšteschanas laiku man pihpaschanu ašleegš, topehš gribu eepreekšchu labi šapihpatees.“

Wasa štarpiba.

„Starp ischiganu un sagli naw leela štarpiba,“ šauza šaim-
neeks šuš ischiganu, kas ohtrpuš rudsulauka bij. „Tees-
gan, tika ruš-lauks ween,“ isšauza treschais, kurfch to šo-
runu bij dširdejis.
M. K. —

Kurmis.

Keis kurmis alâ mišdams
Un weentuls šewi šchisidams
Škralahš šaulitē.
Tas škatahs pašaul's ehkâ,
Šahš šmeetees žil ween špehta
Un lamaht gaischumu.

Bet putni, kas pa šareem
Pa gaisu baru bareem
Tee apšanz rakari.
Leel tam eet šemē eekšchâ
Un nenahk šaules preekšchâ,
Tâ kurmim reebiga.

Bes atšišchanas war
Daschš kurmim lihbsižs ar
Žits žilwešs pahrtištees,
Bet lai nu gaisma to
Nekur ne-eewehro,
Kurfch tad gan pahrtištees?

Siršohns.

Atbildedams redaktors Ernst Plates.